III. úplné znění

Příloha č. 1 Statutu Univerzity Karlovy
ORGANIZAČNÍ ŘÁD UNIVERZITY KARLOVY

Čl. 1
Úvodní ustanovení

1. Tato příloha obsahuje seznam fakult a dalších součástí univerzity a určuje, kterým dalším součástem univerzity je svěřen výkon správy majetku univerzity.
2. Dále tato příloha stanoví základní pravidla pro užívání názvu univerzity a jejích součástí a oficiálních zkratek. Název univerzity a jejích součástí se užívá ve variantách uvedených v části II. této přílohy. V grafickém znázornění názvu součásti univerzity, ve kterém je název univerzity oddělen od názvu samotné součásti čárkou, je možné tuto čárku vypustit, pokud jsou tyto dvě části názvu v řádcích nad sebou. Jiné varianty nejsou přípustné.

Část I.
Členění univerzity

Čl. 2
Fakulty

1. Fakultami univerzity jsou
   a) Katolická teologická fakulta,
   b) Evangelická teologická fakulta,
   c) Husitská teologická fakulta,
   d) Právnická fakulta,
   e) 1. lékařská fakulta,
   f) 2. lékařská fakulta,
   g) 3. lékařská fakulta,
   h) Lékařská fakulta v Plzni,
   i) Lékařská fakulta v Hradci Králové,
   j) Farmaceutická fakulta v Hradci Králové,
   k) Filozofická fakulta,
   l) Přírodovědecká fakulta,
   m) Matematicko-fyzikální fakulta,
   n) Pedagogická fakulta,
   o) Fakulta sociálních věd,
   p) Fakulta tělesné výchovy a sportu,
   q) Fakulta humanitních studií.
2. Organizační členění fakulty upravuje její statut.

Čl. 3
Vysokoškolské ústavy

1. Vysokoškolskými ústavy univerzity jsou:
   a) Ústav dějin Univerzity Karlovy a archiv Univerzity Karlovy,
   b) Centrum pro teoretická studia,
   c) Centrum pro ekonomický výzkum a doktorské studium,

d) Centrum pro otázky životního prostředí.
2. Organizační uspořádání vysokoškolského ústavu upravuje organizační řád, který je jeho vnitřním předpisem.
3. Vysokoškolským ústavem, jemuž je svěřen výkon správy majetku univerzity, je Centrum pro ekonomický výzkum a doktorské studium.

Čl. 4
Jiná pracoviště pro vzdělávací a tvůrčí činnost nebo pro poskytování informačních služeb nebo převod technologií

1. Jinými pracovišti univerzity pro vzdělávací a tvůrčí činnost nebo pro poskytování informačních služeb nebo převod technologií (dále jen „jiné pracoviště") jsou:
   a) Centrum pro přenos poznatků a technologií,
   b) Ústav jazykové a odborné přípravy,
   c) Ústřední knihovna.
2. Organizační uspořádání jiného pracoviště upravuje organizační řád, který je jeho vnitřním předpisem.
3. Jiným pracovištěm, jemuž je svěřen výkon správy majetku univerzity, je Ústav jazykové a odborné přípravy.

Čl. 5
Účelová zařízení

1. Účelovými zařízeními univerzity pro kulturní a sportovní činnost, pro ubytování a stravování zejména členů akademické obce nebo k zajišťování provozu školy (dále jen „účelové zařízení") jsou:
   a) Agentura Rady vysokých škol,
   b) Koleje a menzy,
   c) Nakladatelství Karolinum,
   d) Správa budov a zařízení,
   e) Ústav výpočetní techniky.
2. Organizační uspořádání účelového zařízení univerzity upravuje organizační řád, který je jeho vnitřním předpisem.
3. Účelovými zařízeními, jimž je svěřen výkon správy majetku univerzity, jsou:
   a) Agentura Rady vysokých škol,
   b) Koleje a menzy,
   c) Nakladatelství Karolinum.

Část II.
Názvy a zkratky univerzity a jejích součástí

Čl. 6
Univerzita

1. Univerzita užívá název „Univerzita Karlova".
2. Název univerzity v překladu do
   a) latinského jazyka zní „Universitas Carolina",
   b) anglického jazyka zní „Charles University",
   c) francouzského jazyka zní „L'université Charles",

d) německého jazyka zní „Karlsuniversität“,
e) španělského jazyka zní „Universidad Carolina“.

3. Jako zkratka názvu univerzity se v českém jazyce užívá „UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU“.

Čl. 7
Katolická teologická fakulta

1. Fakulta užívá název „Katolická teologická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Katolická teologická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas theologiae catholicae Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas theologiae catholicae“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Catholic Theology“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „KTF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU CATHOLIC“.

Čl. 8
Evangelická teologická fakulta

1. Fakulta užívá název „Evangelická teologická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Evangelická teologická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas theologiae evangelicae Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas theologiae evangelicae“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Protestant Theology“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „ETF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU PROTESTANT“.

Čl. 9
Husitská teologická fakulta

1. Fakulta užívá název „Husitská teologická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Husitská teologická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas theologiae Hussiticae Universitatis Carolinae a „Universitas Carolina, Facultas theologiae Hussiticae“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Hussite Theology“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „HTF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU HUSSITE“.

Čl. 10
Právnická fakulta

1. Fakulta užívá název „Právnická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Právnická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas iuridica Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas iuridica“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Law“.

5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „PF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU LAW“.

Čl. 11
1. lékařská fakulta

1. Fakulta užívá název „1. lékařská fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, 1. lékařská fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas medica prima Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas medica prima“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, First Faculty of Medicine“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „1. LF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU 1ST MED“.

Čl. 12
2. lékařská fakulta

1. Fakulta užívá název „2. lékařská fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, 2. lékařská fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas medica secunda Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas medica secunda“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Second Faculty of Medicine“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „2. LF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU 2ND MED“.

Čl. 13
3. lékařská fakulta

1. Fakulta užívá název „3. lékařská fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, 3. lékařská fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas medica tertia Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas medica tertia“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Third Faculty of Medicine“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „3. LF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU 3RD MED“.

Čl. 14
Lékařská fakulta v Plzni

1. Fakulta užívá název „Lékařská fakulta v Plzni Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Lékařská fakulta v Plzni“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas medica Pilsnensis Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas medica Pilsnensis“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Medicine in Pilsen“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „LFP UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU MED PILSEN“.

Čl. 15
Lékařská fakulta v Hradci Králové

1. Fakulta užívá název „Lékařská fakulta v Hradci Králové Univerzity Karlovy“.

2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Lékařská fakulta v Hradci Králové“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas medica Hradec Kralove Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas medica Hradec Kralove“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Medicine in Hradec Kralove“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „LF HK UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU MED HK“.

Čl. 16
Farmaceutická fakulta v Hradci Králové

1. Fakulta užívá název „Farmaceutická fakulta v Hradci Králové Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Farmaceutická fakulta v Hradci Králové“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas pharmaceutica Reginae Gradecensis Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas pharmaceutica Reginae Gradecensis“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Pharmacy in Hradec Kralove“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „FaF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU PHARM“.

Čl. 17
Filozofická fakulta

1. Fakulta užívá název „Filozofická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Filozofická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas philosophica Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas philosophica“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Arts“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „FF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU ARTS“.

Čl. 18
Přírodovědecká fakulta

1. Fakulta užívá název „Přírodovědecká fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Přírodovědecká fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas rerum naturalium Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas rerum naturalium.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Science“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „PřF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU SCI“.

Čl. 19
Matematicko-fyzikální fakulta

1. Fakulta užívá název „Matematicko-fyzikální fakulta Univerzity Karlovy“.

2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Matematicko-fyzikální fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas mathematica physicaque Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas mathematica physicaque“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Mathematics and Physics“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „MFF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU MATHPHYS“.

Čl. 20
Pedagogická fakulta

1. Fakulta užívá název „Pedagogická fakulta Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Pedagogická fakulta“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas paedagogica Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas paedagogica“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Education“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „PedF UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU EDU“.

Čl. 21
Fakulta sociálních věd

1. Fakulta užívá název „Fakulta sociálních věd Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Fakulta sociálních věd“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas rerum socialium Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas rerum socialium“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Social Sciences“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „FSV UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU SOC“.

Čl. 22
Fakulta tělesné výchovy a sportu

1. Fakulta užívá název „Fakulta tělesné výchovy a sportu Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Fakulta tělesné výchovy a sportu“.
3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas artis gymnicae Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas artis gymnicae“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Physical Education and Sport“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „FTVS UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU SPORT“.

Čl. 23
Fakulta humanitních studií

1. Fakulta užívá název „Fakulta humanitních studií Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá fakulta název „Univerzita Karlova, Fakulta humanitních studií“.

3. Název fakulty v latinském jazyce zní „Facultas rerum humanarum Universitatis Carolinae“ a „Universitas Carolina, Facultas rerum humanarum“.
4. Název fakulty v anglickém jazyce zní „Charles University, Faculty of Humanities“.
5. Jako zkratka názvu fakulty se v českém jazyce užívá „FHS UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU HUM“.

Čl. 24

Ústav dějin Univerzity Karlovy a archiv Univerzity Karlovy

1. Ústav užívá název „Ústav dějin Univerzity Karlovy a archiv Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá ústav název „Univerzita Karlova, Ústav dějin Univerzity Karlovy a archiv“.
3. Název ústavu v anglickém jazyce zní „Institute of the History of Charles University and Archive of Charles University“.
4. Jako zkratka názvu ústavu se v českém jazyce užívá „ÚDA UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU HISTARCHIVE“.

Čl. 25

Centrum pro teoretická studia

1. Ústav užívá název „Centrum pro teoretická studia Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá ústav název „Univerzita Karlova, Centrum pro teoretická studia“.
3. Název ústavu v anglickém jazyce zní „Charles University, Centre for Theoretical Study“.
4. Jako zkratka názvu ústavu se v českém jazyce užívá „CTS UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU CTS“.

Čl. 26

Centrum pro ekonomický výzkum a doktorské studium

1. Ústav užívá název „Centrum pro ekonomický výzkum a doktorské studium Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá ústav název „Univerzita Karlova, Centrum pro ekonomický výzkum a doktorské studium Univerzity Karlovy“.
3. Název ústavu v anglickém jazyce zní „Charles University, Centre for Economic Research and Graduate Education“.
4. Jako zkratka názvu ústavu se v českém jazyce užívá „CERGE UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU CERGE“.

Čl. 27

Centrum pro otázky životního prostředí

1. Ústav užívá název „Centrum pro otázky životního prostředí Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá ústav název „Univerzita Karlova, Centrum pro otázky životního prostředí“.
3. Název ústavu v anglickém jazyce zní „Charles University, Environment Centre“.
4. Jako zkratka názvu ústavu se v českém jazyce užívá „COŽP UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU ENVI“.

Čl. 28

Centrum pro přenos poznatků a technologií

1. Jiné pracoviště užívá název „Centrum pro přenos poznatků a technologií Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá jiné pracoviště název „Univerzita Karlova, Centrum pro přenos poznatků a technologií“.
3. Název jiného pracoviště v anglickém jazyce zní „Charles University, Centre for Knowledge and Technology Transfer“.
4. Jako zkratka názvu jiného pracoviště se v českém jazyce užívá „CPPT UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU TTO“.

Čl. 29

Ústav jazykové a odborné přípravy

1. Jiné pracoviště užívá název „Ústav jazykové a odborné přípravy Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá jiné pracoviště název „Univerzita Karlova, Ústav jazykové a odborné přípravy“.
3. Název jiného pracoviště v anglickém jazyce zní „Charles University, Institute for Language and Preparatory Studies“.
4. Jako zkratka názvu jiného pracoviště se v českém jazyce užívá „ÚJOP UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU ILPS“.

Čl. 30

Ústřední knihovna

1. Jiné pracoviště užívá název „Ústřední knihovna Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá jiné pracoviště název „Univerzita Karlova, Ústřední knihovna“.
3. Název jiného pracoviště v anglickém jazyce zní „Charles University, Central Library“.
4. Jako zkratka názvu jiného pracoviště se v českém jazyce užívá „ÚK UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU LIB“.

Čl. 31

Agentura Rady vysokých škol

1. Účelové zařízení užívá název „Agentura Rady vysokých škol“.
2. V právních vztazích užívá účelové zařízení název „Univerzita Karlova, Agentura Rady vysokých škol“.
3. Název účelového zařízení v anglickém jazyce zní „Agency of the Council of Higher Education Institutions“.
4. Jako zkratka názvu účelového zařízení se v českém jazyce užívá „ARVŠ“.

Čl. 32

Koleje a menzy

1. Účelové zařízení užívá název „Koleje a menzy Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá účelové zařízení název „Univerzita Karlova, Koleje a menzy“.
3. Název účelového zařízení v anglickém jazyce zní „Charles University, Dormitories and Refectories“.
4. Jako zkratka názvu účelového zařízení se v českém jazyce užívá „KaM UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU DORMS“.

Čl. 33
Nakladatelství Karolinum

1. Účelové zařízení užívá název „Nakladatelství Karolinum Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá účelové zařízení název „Univerzita Karlova, Nakladatelství Karolinum“.
3. Název účelového zařízení v anglickém jazyce zní „Charles University, Karolinum Press“.
4. Jako zkratka názvu účelového zařízení se v českém jazyce užívá „NK UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU PRESS“.

Čl. 34
Správa budov a zařízení

1. Účelové zařízení užívá název „Správa budov a zařízení Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá účelové zařízení název „Univerzita Karlova, Správa budov a zařízení“.
3. Název účelového zařízení v anglickém jazyce zní „Charles University, Premises and Facilities Administration“.
4. Jako zkratka názvu účelového zařízení se v českém jazyce užívá „SBZ UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU FACIL“.

Čl. 35
Ústav výpočetní techniky

1. Účelové zařízení užívá název „Ústav výpočetní techniky Univerzity Karlovy“.
2. V právních vztazích užívá účelové zařízení název „Univerzita Karlova, Ústav výpočetní techniky“.
3. Název účelového zařízení v anglickém jazyce zní „Charles University, Information and Communication Technologies”.
4. Jako zkratka názvu účelového zařízení se v českém jazyce užívá „ÚVT UK“, v anglickém jazyce a ostatních jazycích „CU ICT“.